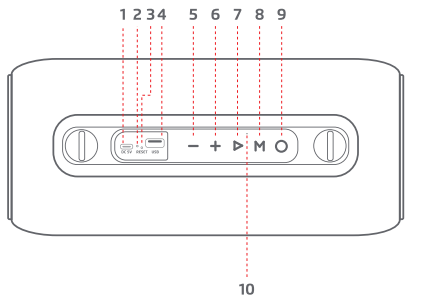


Vorago®

ESPAÑOL

CONOCE TU DISPOSITIVO

- 1.- Alimentación USB tipo C
- 2.- Botón de reinicio
- 3.- Indicador de batería
- 4.- Puerto USB
- 5.- Botón de Volumen - / Anterior
- 6.- Botón de Volumen + / Siguiente
- 7.- Botón de Reproducir / Pausar
- 8.- Botón de Modo (BT / USB / TWS)
- 9.- Botón de Encender / Apagar
- 10.- Micrófono

BOCINAS BT
BSP-430

Guía rápida / Quick guide

INSTRUCCIONES DE USO

ENCENDER / APAGAR

Presiona la tecla (o) aproximadamente 2 seg para encender o apagar.

FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO

La bocina se apagará automáticamente después de 10 minutos, si:

- 1) Modo Bluetooth: El teléfono móvil no está conectado.
- 2) Modo USB: Presionas el botón de pausa.

BLUETOOTH

1. Presiona el botón de encendido a "ON", el altavoz ingresa al modo Bluetooth automáticamente.
2. Activa el Bluetooth del teléfono móvil y busca el nombre del dispositivo "BSP-430" y luego conéctalo.
3. Reproduce la música desde tu teléfono móvil.
4. Mantén presionado el botón Adelante o Atrás en el dispositivo u opera en el teléfono móvil para seleccionar las canciones que te gusten.
5. Presiona brevemente el botón Adelante o Atrás para subir o bajar el volumen, o ajustar el volumen de los teléfonos móviles.
6. Presiona brevemente el botón Reproducir/Pausar en el dispositivo u opere en teléfonos móviles para reproducir/pausar la música.

7. Mantén presionado el botón TWS para desconectar la conexión Bluetooth y luego establezca la conexión Bluetooth con otro teléfono móvil.

FUNCIÓN TWS

1. Enciende dos bocinas idénticas que desees emparejar, ambos en modo BT. Sólo es necesario configurar una de las dos unidades.
2. Presiona por dos segundos el botón de Modo (8) para activar el Modo TWS en ambas bocinas y esperar a que se vinculen automáticamente, se escuchará un tono y el botón Modo (8) seguirá iluminándose después de emparejarlo exitosamente.
3. Realiza una conexión Bluetooth con tu teléfono móvil para reproducir música mediante los dos bocinas emparejados.
4. Presiona brevemente el botón "Modo" (8) nuevamente para salir de la conexión TWS.

Notas:

- En el modo TWS y Bluetooth, cuando mantengas presionado el botón Modo, se desconectarán tanto la conexión TWS como la conexión Bluetooth.

- Cuando se conecta Bluetooth, si presionas brevemente el botón Modo para establecer la conexión TWS, la conexión Bluetooth se desconectará por un breve tiempo; después de emparejar TWS, el Bluetooth se conectará nuevamente.

ILUMINACIÓN RGB

Cuando la bocina está encendida, la luz RGB se encenderá automáticamente

LLAMADA MANOS LIBRES

1. En el modo Bluetooth, si hay una llamada entrante, puedes presionar el botón Reproducir/Pausar para aceptar la llamada o presionar prolongadamente para rechazar la llamada.
2. Durante la llamada, puedes mantener presionado el botón Reproducir/Pausa para pasar a hablar por teléfono.
3. Presiona brevemente el botón Reproducir/Pausa u opera en el teléfono móvil para finalizar la llamada.

RESTABLECER FUNCIONALIDAD

Si la bocina no se apaga ni responde, puedes presionar brevemente el conector RESET (3) con una pequeña clavija redonda para restablecer la bocina.

CÓMO CARGAR

1. El tiempo de carga debe ser de 4 a 5 horas. Cuando la batería está baja, la luz roja se enciende rápidamente; cuando se está cargando, la luz roja permanecerá encendida; cuando está completamente cargada, la luz roja se apagará.

2. Cuando el voltaje de la batería esté bajo, la bocina solicitará recarga.
3. La bocina no tiene función de banco de energía, está prohibido cargar otros dispositivos a través de esta unidad o conectar otros dispositivos desde el puerto USB.
4. Para proteger la batería, no utilices la bocina mientras se está cargando.

ADVERTENCIAS

1. Guarda y utiliza este producto en un ambiente de temperatura normal.
2. No expongas el producto a la lluvia o a ambientes húmedos.
3. No desmontes, repares ni modifiques este producto tu mismo.
4. Cuando limpies este producto, utiliza un paño suave con poca agua si es necesario; no utilices productos químicos para la limpieza.
5. Para prolongar la vida útil del producto y proteger su audición, evita escuchar canciones al volumen máximo durante mucho tiempo.
6. El producto tiene batería de litio, para prevenir peligro, por favor no lo deseches.

Modo de reproducción USB:

Botón de modo:

presiona brevemente para cambiar los modos de función.

Reproducir/Pausar:

presiona brevemente para reproducir o pausar, presiona prolongadamente para encender/apagar la luz.

Atrás/Bajar volumen:

presione brevemente para bajar el volumen, presione prolongadamente para ver la última canción.

Adelante/Subir volumen:

presiona brevemente para subir el volumen, presiona prolongadamente para la siguiente canción.

En cualquier modo, mantenga presionado el botón "-" durante aproximadamente 5 segundos para restaurar la configuración de fábrica y apagar la unidad. Se borrarán los registros de los teléfonos móviles y dispositivos TWS conectados.

FICHA TÉCNICA

Línea de entrada	5V cc / 2A
Alimentación	USB Tipo-C
Conector	USB, BT 5.3, TWS
Alcance BT	10m
Potencia RMS	13W / 26W máx
Rango de frecuencia	80Hz - 16 KHz
Sensibilidad	≥80dB
Impedancia	4 Ω
TDH	15%
Batería	3.7V, 3600mAh
Tiempo de reproducción	Hasta 7h (50% volumen)
Tamaño	283 x 124 x 120 mm
Peso	1.27 Kg

Garantía limitada de productos

Los equipos y/o accesorios Vorago están cubiertos por una garantía limitada por el tiempo indicado en la tabla de vigencia anexa, contando a partir de la fecha de adquisición, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, siempre y cuando hayan sido utilizados bajo condiciones normales de uso durante el periodo de la garantía y para lo cual fue fabricado. Vorago garantiza al comprador la ausencia de anomalías en lo referente a los materiales.

Productos	Vigencias
Tablets, e-movilidad, audio, teclados, mouse, redes y accesorios	12 Meses
Monitores	36 Meses*
*Excepto en panel display de pantalla para el cual sólo será de 12 meses.	
Equipos de cómputo 3 años incluido Nanobay 3.	36 Meses*
*Excepto equipos de cómputo donde el procesador se encuentra integrado en la tarjeta madre sólo será de 12 meses.	

Póliza de garantía importante: Favor de leer y llenar esta póliza de garantía y sellarla en la tienda en la compra del producto.

Producto: Bocinas BT	Sello del distribuidor
Modelo: BSP-430	
Marca: Vorago	
Número de serie:	
Número de factura:	
Fecha de entrega:	

Responsabilidades

La responsabilidad total de Vorago consistirá en reparar o reemplazar el producto, incluida la mano de obra y refacciones, sin ningún costo para el comprador cuando se devuelva al punto de venta, presentando esta póliza de garantía debidamente llenada y sellada por el establecimiento donde se adquirió el producto o copia del comprobante o recibo o factura, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa, en los cuales se especifica la fecha de compra, para verificar los tiempos dentro de garantía. Vorago podrá utilizar piezas nuevas, restauradas o usadas en buenas condiciones para reparar o reemplazar cualquier producto, sin costo adicional para el consumidor. En el caso de equipos y/o accesorios que no tengan reparación, se generará el cambio por un producto similar o de características superiores. La presente garantía cubre los gastos de transportación del producto que derive de su cumplimiento; los cuales serán atribuibles directamente al proveedor del producto. En todo producto de reemplazo se renovará el periodo original de la garantía. Vorago se rige bajo las normas internacionales de fabricación de los productos.

Cómo obtener respaldo de la garantía

Los reclamos de garantía son procesados a través del punto de venta, durante los primeros 15 días posteriores a la compra, siempre y cuando cumplan con los requisitos. Los reclamos de garantía que no puedan ser procesados a través del punto de venta y toda inquietud relacionada con el producto adquirido deberán ser enviados con la guía prepagada por Vorago a la dirección de las oficinas centrales de Vorago en Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, C.P. 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.

Salvo en situaciones de fuerza mayor o caso fortuito, el tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del equipo en Vorago.

Exclusiones

Esta garantía no es válida en los siguientes casos:
a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por parte de Vorago.

Vorago no ofrece ninguna otra garantía expresa para este producto. Para hacer válida la garantía, así como la adquisición de partes, componentes, consumibles y accesorios.

Para hacer válida una garantía debe de enviarnos la siguiente información al correo: garantias@voragolive.com

- 1.- Modelo y color
- 2.- Falla de producto
- 3.- Ticket o factura de compra (digitalizado)
- 4.- Su domicilio con C.P., teléfono y nombre completo.

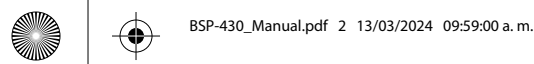
Disponibles en el establecimiento donde se adquirió el producto y/o en nuestras oficinas centrales.

Devoluciones

En el caso de devolución de productos solo será el lugar de compra por el cliente final. Sujeto a las políticas de devolución establecidas por el mismo vendedor.

Vorago, S.A. de C.V.
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomulco de Zúñiga,
Jalisco, México.
Tel. (33) 3044 6666

Importadora Global Rida S.A. de C.V.
Matilde Márquez No. 68
Colonia Peñón de los Baños C.P. 15520
Alcalá Venustiano Carranza, CDMX
RFC: IGR1510164C2

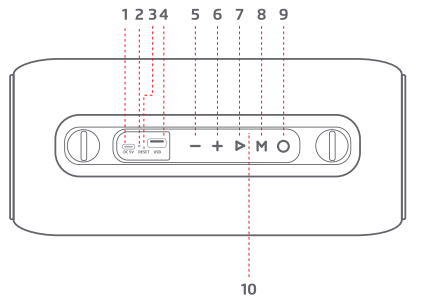


ENGLISH



KNOW YOUR DEVICE

- 1.- USB type C power
- 2.- Reset
- 3.- Battery indicator
- 4.- USB port
- 5.- Volume - / Previous button
- 6.- Volume + / Next button
- 7.- Play / Pause button
- 8.- Mode (BT/USB) button
- 9.- Turn on/off button
- 10.-Built-in Micphone



www.vorago live .com



HOW TO USE

POWER ON/OFF

In the off state, long press the key about 2S to switch on; In any state of switching on, long press to switch off.

AUTO POWER OFF FUNCTION

10 minutes to be able to automatically switch off the speaker in below two states;
1)BT mode:the mobile phone is not connected or no music playing for more than 10 minutes.
2)USB mode ,press the pause button for more than 10 minutes .

BLUETOOTH

- 1. Press the power button to "Turn ON", the speaker and enter to Bluetooth mode automatically.
- 2. Activate the bluetooth on your mobile phone and search for device named "BSP-430" then connect it.
- 3. Play the music from your mobile phone and enjoy.
- 4. Long-press Forward or Backward button on the device or operate on Mobile phone to select songs you like.
- 5. Short-press Forward or Backward button to adjust volume up and down. Or adjust the mobile phones' volume.
- 6. Short-press Play/Pause button on the device or operate on Mobile phones to play/pause the music.

TWS FUNCTION

- 1. Turn on two identical speakers you want to pair, both under BT mode. Only need to set one of the two units.
- 2. Long-press the Mode button (8) to pair, a tone will be audible and TWS button (8) will keep lighting after paired successfully.
- 3. Make Bluetooth connection with your mobile phone to play music by the two paired Speakers.
- 4. Long-press the "Mode" button (8) again to exit the TWS connection.

Notes:

- Under TWS mode and Bluetooth connected, when user long-press the Mode button, both the TWS connection and Bluetooth connection will be disconnected.
- When Bluetooth connected, if user short-press Mode button to make TWS connection, the Bluetooth connection will be disconnected for a short time, after TWS paired, the Bluetooth will be connected again.

RGB LIGHTING

When the speaker is turned on, the RGB light is on automatically

HANDS-FREE CALL

- 1. Under Bluetooth connection status, if there is an incoming call, user can short-press Play/Pause button to accept the call or long-press Play/Pause button to reject the call.
- 2. During the call, user can long-press Play/Pause button to switch to talking on the phone.
- 3. Short-press Play/Pause button or operate on mobile phone to end the call.

RESET FUNCTIONALITY

If the speaker does not turn off or respond, user can short-press the RESET (3) jack with a small round pin to reset the speaker.

HOW TO CHARGE

- 1. Charge time should be 4-5 hours. When the battery is low, the red light quickly, when on charging, the red light keeps on; when it is fully charged, the red light goes off.
- 2. When battery voltage is low, the speaker will prompt for recharging.
- 3. The unit does not have power bank function, it is forbidden to charge other device via this unit or to connect other device via the USB port.
- 4. To protect the battery, please do not use the speaker while it is charging.

WARNINGS

- 1. Please store and use this product in an environment of normal temperature.
- 2. Please do not expose this product to rain or moisture environment.
- 3. Please do not disassemble, repair or modify this product by yourself without authorization.
- 4. When cleaning this product, please use a soft cloth or with little water if needed, please do not use chemicals for cleaning.
- 5. In order to have an extended product life and protect your hearing, please avoid listening to songs on maximum volume for long time.
- 6. The product is with built-in lithium battery, to avoid dangers, please do not discard or put it in the fair.

USB Playback Mode:

Mode Button:

Short-press to switch the function modes.

Play/Pause:

Short-press to play or pause, Long-press to turn the light on/off.

Backward/Volume Down:

Short-press for volume down, Long-press for last song.

Forward/Volume Up:

Short-press for volume up, Long-press for next song.

In any mode, long press the "-" button for about 5S to restore factory settings and turn off the unit.The records of connected mobile phones and TWS devices will be cleared.

FICHA TÉCNICA

Input line	5V cc / 2A
Feeding	USB Type-C
Connector	USB, BT 5.3, TWS
BT Reach	10m
RMS power	13W / 26W máx
Frequency range	80Hz - 16 KHz
Sensitivity	≥80dB
Impedance	4 Ω
TDH	15%
Battery	3.7V, 3600mAh
Play time	Up to 7h (50% volume)
Size	283 x 124 x 120 mm
Weight	1.27 Kg

Limited product warranty

Vorago equipment and / or accessories are covered by a limited warranty for the time indicated in the annexed validity table, counting from the date of acquisition, against any manufacturing and operation defect, provided they have been used under normal conditions of use during the warranty period and for which it was manufactured. Vorago warranty the buyer the absence of anomalies regarding the materials.

Products	Validity
PC, tablets, e-mobility, audio, keyboards, mouse, networks and accessories	12 Months
LCD Monitor	36 Months*
* Except in panel (screen display) for which it will only be 12 months.	
Computer equipment 3 years including Nanobay 3.	
* Except computer equipment where the processor is integrated on the motherboard it will only be 12 months.	36 Months *

Important warranty policy: Please read and complete this warranty policy and seal it in the store when purchasing the product.

Product: BT Speaker	Dealer stamp
Model: BSP-430	
Brand: Vorago	
Serial number:	
Invoice number:	
Delivery date:	

Responsibilities

The total responsibility of Vorago will be to repair or replace the product, including labor and parts, at no cost to the buyer when it is returned to the point of sale, presenting this warranty policy properly completed and stamped by the establishment where it was purchased. The product or copy of the receipt or invoice, in which data of the product the date of purchase is specified, to verify the times within the warranty. Vorago may use new parts, restored or used in good condition to repair or replace any product, at no additional cost to the consumer. In the case of equipment and / or accessories that can not be repaired, the change will be generated by a similar product or with superior characteristics. This warranty covers the transportation expenses of the product derived from its fulfillment; which will be directly attributable to the supplier of the product. In all replacement products, the original warranty period will be renewed. Vorago is governed by international standards for the manufacture of products.

How to obtain warranty support

Warranty claims are processed through the point of sale, during the first 15 days after the purchase, as long as they meet the requirements. Guarantee claims that can not be processed through the point of sale and any concerns related to the product purchased should be sent with the prepaid guide by Vorago to the address of the Vorago headquarters in Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, CP 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, Mexico.

Except in situations of force majeure or fortuitous event, the repair time in no case will be greater than 30 calendar days from the date of receive of the equipment in Vorago.

Exclusions

This warranty is has valid in the following cases:
a) When the product had been used in conditions other than normal.
b) When the product has not been operated in accordance with the instructions for use.
c) When the product has been altered or repaired by unauthorized persons by Vorago.

Vorago does not offer any other express warranty for this product. To make the warranty valid, as well as the acquisition of parts, components, consumables and accessories

To validate a warranty, the following information must be sent to the email: garantias@voragolive.com

- 1.- Model and color
- 2.- Product failure
- 3.-Ticket or purchase invoice (digitized)
- 4.-Your address with CP, telephone and full Name.

Available in the establishment where the product was purchased and / or in our central offices:

Returns

In the case of product return, it will only be the place of purchase by the end customer. Subject to the return policies established by the same seller.

Vorago, S.A. de C.V. Francisco Villa No. 3 Col. San Agustín, C.P. 45645 Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México. Tel. (33) 3044 6666	Importadora Global Rida S.A. de C.V. Matilde Márquez No. 68 Colonia Peñón de los Baños C.P. 15520 Alcaldía Venustiano Carranza, CDMX RFC: IGR1510164C2
---	--

